



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ	
ΔΙΟΙΚΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	
ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ	
ΑΡ. ΠΡΩΤ.	3731
ΗΜΕΡ/ΝΙΑ	19-7-2011

Βαθμός Ασφαλείας:  
Να διατηρηθεί μέχρι:

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚ. ΚΑΙ ΟΙΚΟΝ. ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ  
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ταχ. Δ/νση: Α. Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη: 151 80 Μαρούσι  
Ιστοσελίδα: [www.minedu.gov.gr](http://www.minedu.gov.gr)  
Πληροφορίες: Ε.Κολοβού  
Email : [ekolovou@minedu.gov.gr](mailto:ekolovou@minedu.gov.gr)  
Τηλέφωνο: 210 344 3228  
Fax: 210 344 2365

### Ε.Ε. ΕΠΕΙΓΟΝ

Μαρούσι, 12 / 07 / 2011  
Αρ.Πρωτ. Βαθμός Προτερ.  
Φ.908/ 78714 / Η

- ΠΡΟΣ :**
- 1) Ενιαίους Διοικητικούς Τομείς
  - 2) Γενικές Δ/νσεις, Δ/νσεις και Ανεξάρτητα Τμήματα της Κ.Υ. ΤΟΥ  
Υπουργείου Παιδείας, Δια Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων
  - 3) Γενική Γραμματεία Δια Βίου Μάθησης (Γ.Γ.Δ.Β.Μ.)
  - 4) Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας
  - 5) Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς
  - 6) Περιφερειακές Δ/νσεις Α/θμιας και Β/θμιας Εκπ/σης
  - 7) Γενικά Αρχεία του Κράτους  
Κεντρική Υπηρεσία (Κ.Υ.)
  - 8) Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών (Ι.Κ.Υ.)
  - 9) Παιδαγωγικό Ινστιτούτο (Π.Ι.)
  - 10) Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου αρμοδιότητας  
Υπουργείου Παιδείας, Δια Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων
  - 11) Ανώτατες Εκκλησιαστικές Ακαδημίες: Αθηνών, Θεσ/νίκης  
Βέλλας Ιωαννίνων, Κρήτης

### ΘΕΜΑ: Κοινοποίηση εγγράφου

Σας κοινοποιούμε το αριθμ. πρωτ. ΔΙΕΚ/ΤΜ.Α/Φ.3/10/13028/12-07-2011 έγγραφο του Υπουργείου Διοικητικής Μεταρρύθμισης & Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης με θέμα «Προκηρύξεις για την πλήρωση 42 θέσεων Εθνικών Εμπειρογνωμόνων στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και ΕΥΕΔ (με απόσπαση) – ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ», για ενημέρωσή σας.

### Η ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΡΙΑ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

#### Εσωτερική διανομή

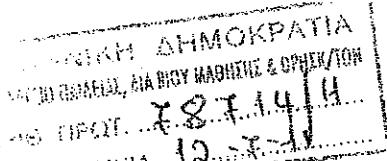
- Δ/νση Διοικητικού  
Τμήματα Α',Β',Γ',Δ',Ε',Στ'

ΠΙΠΙΝΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΥ



Πιστό Αντίγραφο  
Από τη Διεύθυνση Διοικητικού  
Τμήμα Διεκπ/σης & Πρωτοκόλλου

ΜΥΛΩΝΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ



**ΟΡΦΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ  
ΑΔΑ: 4ΑΣ9Κ-ΒΟΝ**



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ  
& ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**

**Δ/ΝΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΩΝ**

Ταχ. Δ/νση: Βασ. Σοφίας 15,106 74, Αθήνα  
Πλατ: Ε.Πολυκανδριώτη  
Τηλ: 213-1313320  
ΦΑΞ : 210-3389143  
e-mail: [L.Polykandrioti@ypes.gov.gr](mailto:L.Polykandrioti@ypes.gov.gr)

**ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ  
ΕΠΕΙΓΟΝ - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ**

Αθήνα, 12 Ιουλίου 2011  
Α. Π.: ΔΙΕΚ/ΤΜ.Α/Φ.3/10/13028

**Αποστολή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο**

**ΠΡΟΣ :**

- 1.Όλα τα Υπουργεία  
Διευθύνσεις Διοικητικού / Προσωπικού
- 2.Όλες τους Γενικές και Ειδικές Γραμματείες  
Διευθύνσεις Διοικητικού / Προσωπικού
- 3.Όλες τους Ανεξάρτητες Αρχές  
Διευθύνσεις Διοικητικού / Προσωπικού
- 4.Όλες τους Αποκεντρωμένες Διοικήσεις του Κράτους
  - α)Δ/νοσεις Αυτ/σης και Αποκ/σης  
Έδρες τους
  - β)Δ/νοσεις Τοπ.Αυτ/σης & Δ/σης  
Διευθύνσεις Διοικητικού / Προσωπικού

**Θέμα: Προκηρύξεις για την πλήρωση 42 θέσεων Εθνικών Εμπειρογνωμόνων  
στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και ΕΥΕΔ (με απόσπαση)**

Σας ενημερώνουμε ότι, όπως μας γνωστοποιήθηκε με έγγραφο της Μόνιμης Ελληνικής Αντιπροσωπείας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (M.E.A.), προκηρύσσονται για πλήρωση οι παρακάτω σαράντα δύο (42) θέσεις Εθνικών Εμπειρογνωμόνων στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ως εξής:

- ❖ Δύο θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (COMP), Μονάδες Β.1 , F.4
- ❖ Δύο θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Επιχειρήσεων και Βιομηχανίας (ENTR), Μονάδες Η.4 (χωρίς αποζημίωση), D.5
- ❖ Πέντε θέσεις στην EUROSTAT (ESTAT), Μονάδες C.2, G.2, DDG (2 θέσεις), F.5.
- ❖ Μία θέση στη Διεύθυνση Κινητικότητας και Μεταφορών (MOVE), Μονάδα E.3
- ❖ Τρεις θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων (ECHIN ), Μονάδες B, D.2, E.3 (χωρίς αποζημίωση).
- ❖ Μία θέση στη Γενική Διεύθυνση Υγείας και καταναλωτών (SANCO), Μονάδα , B.4
- ❖ Έξι θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Ανθρωποτικής Βοήθειας και Πολιτικής Προστασίας (ECHO), Μονάδες B.1(4 θέσεις), B.3-B.4 (2 θέσεις).
- ❖ Τρεις θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικής Αγοράς και Υπηρεσιών (MARKT), Μονάδες 2, G.3, B-TF.1

**ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ**  
**ΑΔΑ: 4ΑΣ9Κ-ΒΟΝ**

- ❖ Μία θέση στη Γενική Διεύθυνση Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας (MARE), Μονάδα C.1
- ❖ Τρεις θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Ανάπτυξης και Συνεργασίας – EuropeAid (DEVCO), Μονάδα A.1
- ❖ Οκτώ θέσεις στο Κοινό Κέντρο Ερευνών (JRC) Μονάδες A.2, E.8, F.2, J.6(3 θέσεις), <<JRC-I06-EN.doc>>, <<JRC-H04BIS-EN.doc>>.
- ❖ Τρεις θέσεις στη Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής (REGIO) Μονάδες B.3, F.1, J.3
- ❖ Μία θέση στη Γενική Διεύθυνση Έρευνας και Καινοτομίας (RTD), Μονάδα <<RTD-C.5-EN\_1POST.doc>>
- ❖ Τρεις θέσεις στην Γενική Διεύθυνση Εμπορίου (TRADE) Μονάδες H.1, H.6 (2 θέσεις).

Οι εθνικοί εμπειρογνώμονες κατά κανόνα αποσπώνται από τις δημόσιες υπηρεσίες των κρατών μελών της ΕΕ, και ως εκ τούτου στη συντριπτική τους πλειονότητα είναι δημόσιοι υπάλληλοι σε κρατικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο. Εκτός από τους δημόσιους υπαλλήλους, μπορούν επίσης να αποσπαστούν στην Επιτροπή και εμπειρογνώμονες από διεθνείς οργανισμούς, από πανεπιστήμια και ερευνητικά κέντρα καθώς και από οργανισμούς που υπάγονται στον δημόσιο τομέα, ειδικότερα όταν οι δεξιότητες και οι γνώσεις που διαθέτουν αυτοί είναι απαραίτητες.

Οι ενδιαφερόμενοι, σύμφωνα με τους κανονισμούς της Επιτροπής και του Συμβουλίου της Ε.Ε. περί Εθνικών Εμπειρογνωμόνων, οφείλουν να υποβάλουν την αίτησή τους αποκλειστικά μέσω των Μονίμων Αντιπροσωπειών των κρατών-μελών, βάσει ειδικού εντύπου (European CV), το οποίο ανευρίσκεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/hornav/Introduction.csp?loc>  
στην αγγλική, γαλλική ή γερμανική γλώσσα.

Ειδικότερα, ως προς τη συμπλήρωση του εν λόγω εντύπου, επισημαίνεται ότι οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να συμπληρώσουν στο λήμμα «Επιθυμητή θέση εργασίας / τομέας απασχόλησης» επακριβώς τα στοιχεία της θέσης (δηλ. Γεν. Δ/νοη ή Υπηρεσία, Μονάδα), στην οποία επιθυμούν να εργαστούν. Στην περίπτωση που το ίδιο πρόσωπο ενδιαφέρεται για την κάλυψη περιοστέρων της μιας θέσεων, τότε απαιτείται η σύνταξη χωριστών βιογραφικών σημειωμάτων κι όχι η αναγραφή όλων των θέσεων σε ένα έντυπο. Τέλος, παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να περιοριστούν στην αποστολή μόνο του βιογραφικού σημειώματος και πιθανόν μιας συνοδευτικής επιστολής, καθώς και να επιλέγουν τις θέσεις, για τις οποίες υποβάλουν τις αιτήσεις τους, με γνώμονα τη μέγιστη δυνατή ταύτιση των τοπικών και ουσιαστικών τους προσόντων με τις προϋποθέσεις που θέτει η αντίστοιχη προκήρυξη.

Εν συνεχείᾳ οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να αποστέλλουν τις αιτήσεις τους στην ηλεκτρονική διεύθυνση της Μόνιμης Αντιπροσωπείας: [admin@rp-greece.be](mailto:admin@rp-greece.be) (υπόψη κυρίας Μιχελογιαννάκη). Επιλέγεται ως μέθοδος αποστολής των αιτήσεων αυτή του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, αφενός για λόγους ταχύτητας κι αφετέρου διότι η πλειονότητα των αρμοδίων υπηρεσιών της Ε.Ε. ζητούν από τις Μόνιμες

**ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ**  
**ΑΔΑ: 4ΑΣ9Κ-ΒΟΝ**

Αντιπροσωπείες να τους διαβιβάσουν τις αιτήσεις αποκλειστικά σε ηλεκτρονική μορφή (e-mail).

**Οι εν λόγω αιτήσεις πρέπει να διαβιβαστούν στη Μόνιμη Αντιπροσωπεία:**

έως τις 5 Σεπτεμβρίου 2011 πλην των ακόλουθων έντεκα (18) θέσεων με στοιχεία [ECFIN.B, ECFIN.D2, ECFIN.E3, ECHO.B1, ECHO.B3-B4, ESTAT.C2, ESTAT.G2, ESTAT.DDG, JRC.A2, JRC.E8, MARKT.G3, MARKT.B-TF1, MOVE.E3 ], των οποίων η προθεσμία υποβολής αιτήσεων λήγει στις 20 Ιουλίου 2011.

Η τελική προθεσμία υποβολής των υποψηφιοτήτων προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή είναι η 20/07/2011 και η 5/09/2011 αντίστοιχα, πλην όμως η υποβολή των αιτήσεων στη Μόνιμη Ελληνική Αντιπροσωπεία θα πρέπει να γίνεται τουλάχιστον πέντε (5) εργάσιμες ημέρες πριν από τη λήξη της σχετικής προθεσμίας, προκειμένου να είναι δυνατή η συμπλήρωση ή η διόρθωσή τους, σε περιπτώσεις που τούτο απαιτείται, καθώς και η εμπρόθεσμη προώθησή τους. Τα λοιπά στοιχεία του φακέλου υποψηφιότητας μπορούν να αποστέλλονται, σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας επιλογής, ταχυδρομικώς.

Επιπρόσθετα, η ηλεκτρονική διαβίβαση των αιτήσεων προς τη Μόνιμη Ελληνική Αντιπροσωπεία, θα πρέπει να συνδυάζεται και με την τηλεομοιοτυπική διαβίβαση των σχετικών αιτήσεων με έγγραφο της υπηρεσίας, στην οποία υπάγεται ο δημόσιος υπάλληλος, προκειμένου να αποδεικνύεται ότι η υπηρεσία του ενδιαφερομένου έχει λάβει γνώση των σχετικών ενεργειών του. **Το εν λόγω έγγραφο θα αποσταλεί στη Μόνιμη Αντιπροσωπεία (υπόψη κας Μιχελογιαννάκη) με φαξ στους αριθμούς 003225515619 και 003225515651 έως τις 10/06/11 & 10/07/11 αντίστοιχα.**

Η διαβίβαση των αιτήσεων από τις Μόνιμες Αντιπροσωπείες δεν συνεπάγεται δέσμευση των κυβερνήσεων έναντι των ευρωπαϊκών οργάνων ή του ενδιαφερομένου.

Εφόσον υπάρξει σχετική αποδοχή της αίτησης, η Επιτροπή ή το Συμβούλιο καλεί τον εργοδότη, εν προκειμένω την κρατική αρχή, να πιστοποιήσει ότι ο ενδιαφερόμενος απασχολείται στις υπηρεσίες της τουλάχιστον κατά το τελευταίο δωδεκάμηνο, ότι περαιτέρω δέχεται να αποσπαστεί και ότι διατηρείται το ισχόν καθεστώς ιατροφαρμακευτικής ασφάλισης. Στο στάδιο αυτό απαιτείται επίσης, ανάλογα με τη Γενική Διεύθυνση / Υπηρεσία στην οποία αποσπάται ο Εθνικός Εμπειρογνώμονας, έλεγχος ασφαλείας από τις αρμόδιες υπηρεσίες των κρατών- μελών. Η Επιτροπή ή το Συμβούλιο καταβάλλει στους Εθνικούς Εμπειρογνώμονες ημερήσια αποζημίωση και καλύπτει έκτακτες ανάγκες ιατροφαρμακευτικής περιθαλψης, εφόσον αυτές προκύψουν κατά το διάστημα της απόσπασης.

Οι Διευθύνσεις Διοικητικού των Υπουργείων, Γενικών και Ειδικών Γραμματειών, καθώς και οι Διευθύνσεις Αυτοδιοίκησης και Αποκέντρωσης, και Τοπικής Αυτοδιοίκησης, παρακαλούνται να κοινοποιήσουν την παρούσα εγκύκλιο στις Διευθύνσεις Διοικητικού/Προσωπικού των φορέων που εποπτεύουν.

Τέλος σημειώνεται, ότι οι εν λόγω προκηρύχεις για τις θέσεις των Εθνικών Εμπειρογνωμόνων, στις οποίες προσδιορίζονται τόσο τα καθήκοντα, όσο και τα

**ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ  
ΑΔΑ: 4ΑΣ9Κ-ΒΟΝ**

προσόντα που πρέπει να διαθέτουν οι ενδιαφερόμενοι, επισυνάπτονται στην παρούσα εγκύκλιο και δημοσιεύονται στην ηλεκτρονική σελίδα της Γ.Γ.Δ.Δ. & Η.Δ: [www.gspa.gr](http://www.gspa.gr) στην ενότητα: Δημόσια Διοίκηση / Επικαιρότητα και στην ενότητα Δημόσια Διοίκηση/Δημόσια Διοίκηση και Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η υπηρεσία μας και η Μόνιμη Ελληνική Αντιπροσωπεία είραστε στη διάθεσή σας για κάθε συνεργασία.

Η Προϊσταμένη της Γενικής Διεύθυνσης

**Ελευθερία Μπινιάρη**

**Συνημμένα:** Αποστέλλεται/αναρτάται στον ανωτέρω αναφερόμενο ιστότοπο συμπιεσμένος φάκελος με τις προϋποθέσεις/προσόντα για την κάλυψη της κάθε θέσης.



EUROPEAN COMMISSION  
DIRECTORATE-GENERAL  
HUMAN RESOURCES AND SECURITY  
Directorate HR.B - Career  
Unit B2 - Recruitment and End of Service

★ DG HR

Brussels, 21 JUIN 2011  
HR/B2/BB/FM: 5724783

Dear Sir/Madam,

The European Commission is looking for national experts (SNE) to be seconded to the Directorates General. You will find enclosed 37 profiles of the experts required. I would be grateful if you could forward these to the various relevant Ministries in order to generate possible applications.

Candidates should draft their CV in English, French or German according to the European CV form (either in Word or in PDF format) which can be found at the following address:

<http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/hornav/Introduction.csp?loc=en> GB.

**Each candidate should specify the reference of the vacancy notice: DG and Unit (ex. RTD.B2). Only applications sent by the Permanent Representation, exclusively to the mailbox [HR-B2-RP@ec.europa.eu](mailto:HR-B2-RP@ec.europa.eu), will be taken into consideration.**

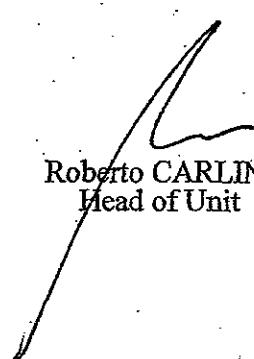
I would like to draw your attention to the strict respect of the indicated deadlines. Applications arriving after the deadline will, exceptionally, be taken into consideration only if accompanied by an appropriate justification.

The deadline for sending in applications is 5<sup>th</sup> September 2011, except for the following 18 notices, for which the deadline is 20<sup>th</sup> July 2011: ECFIN.B-D2-E3; ECHO.B1-B3-B4; EEAS.C3, ELARG.B3-C3, ESTAT.C2-G2-DDG, JRC.A2-E8-F2, MARKT.B.TF1-G3 and MOVE E3.

Please also note that Units ECFIN.E3 and ENTR.H4 are looking for a cost-free SNE.

As regards ECHO.B, it offers 2 posts in 2 different Units, but has published only one notice due to the fact that the profile looked for is identical. Applicants should merely indicate the Directorate (ECHO.B), as the assignment to a specific Unit will be decided upon at the end of the selection procedure.

Yours faithfully,

  
Roberto CARLINI  
Head of Unit

Encl.: 37 vacancy notices (44 vacancies)

DG	Vacancies	Deadline for sending applications
1. COMP.B1	1	05/09/2011
2. COMP.F4	1	05/09/2011
3. DEVCO.A1	2	05/09/2011
4. DEVCO.A1	1	05/09/2011
5. ECFIN.B	1	20/07/2011
6. ECFIN.D2	1	20/07/2011
7. ECFIN.E3 ( <i>Cost-free SNE</i> )	1	20/07/2011
8. ECHO.B1	4	20/07/2011
9. ECHO.B3-B4 ( <i>2 vacancies spread amongst 2 Units</i> )	2	20/07/2011
10. EEAS. (US & Canada) (C1)	1	05/09/2011
11. EEAS. (Western Europe-Balkans) (C3)	1	20/07/2011
12. ELARG. B3	1	20/07/2011
13. ENTR.H4 ( <i>Cost-free SNE</i> )	1	05/09/2011
14. ENTR. D5	1	05/09/2011
15. ESTAT.C2	1	20/07/2011
16. ESTAT.F5	1	05/09/2011
17. ESTAT.G2	1	20/07/2011
18. ESTAT.DDG	1	20/07/2011
19. ESTAT.DDG	1	20/07/2011
20. JRC.A2	1	20/07/2011
21. JRC.E8	1	20/07/2011
22. JRC.F2	1	05/09/2011
23. JRC.J6	3	05/09/2011
24. JRC.I6	1	05/09/2011
25. MARE.C1	1	05/09/2011
26. MARKT.2	1	05/09/2011
27. MARKT.G3	1	20/07/2011
28. MARKT.B-TF1	1	20/07/2011
29. MOVE.E3	1	20/07/2011

30. REGIO.B3	1	05/09/2011
31. REGIO.F1	1	05/09/2011
32. REGIO.J3	1	05/09/2011
33. RTD.C5	1	05/09/2011
34. RTD.B6	1	05/09/2011
35. SANCO.B4	1	05/09/2011
36. TRADE.H1	1	05/09/2011
37. TRADE.H6	2	05/09/2011